

PARAPHE DU MAIRE :

PARAPHE DU GREFFIER :

---

N° de résolution  
ou annotation

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MINGAN  
VILLE DE PORT-CARTIER**

**PROCÈS-VERBAL** de la séance extraordinaire du conseil municipal de la VILLE DE PORT-CARTIER, tenue le 20 avril 2020, débutée à 9 h, au 40, avenue Parent, Port-Cartier.

**SONT PRÉSENTS**

M. le maire	Alain THIBault
M <sup>mes</sup> les conseillères	Carole CHEVARIE Marie CORBEY Patricia COUETTE
M. le conseiller	Daniel CAMIRÉ Mario GAUMONT

formant quorum sous la présidence de M. le maire Alain THIBault.

**EST ABSENTE**

M <sup>me</sup> la conseillère	Cécile CAMIRÉ
--------------------------------	---------------

**EST AUSSI PRÉSENTE**

M <sup>me</sup> la directrice générale	Andrée BOUFFARD
M <sup>me</sup> la greffière	M <sup>e</sup> Natacha DUPUIS-CARRIER

**CITOYEN: 0**

**JOURNALISTE: 0**

Les avis de convocation ont été signifiés conformément aux dispositions de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19).

**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance étant tenue à huis clos conformément aux mesures autorisées par le gouvernement du Québec pour minimiser les risques de propagation de la COVID-19, M. le maire Alain THIBault ouvre la séance et souhaite la bienvenue aux conseillers municipaux et aux fonctionnaires municipaux présents.

**2020-04-132**

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par M. le conseiller Daniel CAMIRÉ, appuyé par M<sup>me</sup> la conseillère Carole CHEVARIE, et résolu :

**D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 20 avril 2020, se tenant à compter de 9 h.**

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**2020-04-133**

**ADOPTION – RÈGLEMENT N° 2020-317, INTITULÉ : « RÈGLEMENT CONCERNANT LA MISE À NIVEAU DES INFRASTRUCTURES DE COLLECTE, D'INTERCEPTION ET DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES (LOT 2) ET DÉCRÉTANT DES DÉPENSES ET UN EMPRUNT DE 10 031 000 \$ POUR EN ACQUITTER LE COÛT »**

PARAPHE DU MAIRE :

PARAPHE DU GREFFIER :

---

N° de résolution  
ou annotation

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion du présent règlement a dûment été donné par M. le conseiller Daniel CAMIRÉ lors de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 14 avril 2020;

**CONSIDÉRANT** qu'une copie du présent règlement a été remise à chaque membre du conseil municipal, plus de 72 heures avant la présente séance et que tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

**CONSIDÉRANT** que la greffière a précisé l'objet du règlement, sa portée, son coût, le mode de financement, le mode de paiement et de remboursement, le cas échéant;

**EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par Mme la conseillère Carole CHEVARIE, appuyé par M. le conseiller Mario GAUMONT, et résolu :

**QUE** le préambule de cette résolution en fasse partie intégrante;

**D'adopter** le règlement numéro 2020-317, intitulé : « Règlement concernant la mise à niveau des infrastructures de collecte, d'interception et de traitement des eaux usées (lot 2) et décrétant des dépenses et un emprunt de 10 031 000 \$ pour en acquitter le coût ».

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**PÉRIODE DE QUESTIONS :**

Aucune question n'a été reçue de la part des citoyens ou des journalistes.

2020-04-134

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Mme la conseillère Carole CHEVARIE, appuyé par M. le conseiller Daniel CAMIRÉ, et résolu :

**QUE** la séance extraordinaire du 20 avril 2020, débutée à 9 h, soit levée à 9 h 07.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

---

**Alain THIBAUT, maire**  
**Président d'assemblée**

---

**M<sup>e</sup> Natacha DUPUIS-CARRIER**  
**Greffière**

---

**Alain THIBAUT**  
**Maire**

